



Na podlagi 7. člena Akta o preoblikovanju javne ustanove "Ad futura, znanstveno-izobraževalna fundacija Republike Slovenije, javni sklad" v Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Uradni list RS št. 139/06, 16/08, 43/08) in v skladu s Poslovnim načrtom Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije za leto 2008, ki ga je Vlada Republike Slovenije potrdila na 169. Redni seji dne 15. maja 2008 ter Splošnimi pogoji poslovanja Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije (Ur.l.RS št. 33/08) Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije objavlja

## Javni razpis štipendij slovenskim državljanom za dodiplomski in podiplomski študij naravoslovja, tehnike in medicine v tujini v letu 2008

### 1. Predmet razpisa

Predmet razpisa je štipendiranje slovenskih državljanov na tujih izobraževalnih institucijah in sicer za:

- **šolnino**; najvišji znesek odobrene letne štipendije za šolnino za posamezno študijsko leto po tem razpisu znaša 100% šolnine, vendar ne več kot 18.800,00 EUR; v primeru uveljavljanja točk za sofinanciranje je najvišji znesek odobrene štipendije 50% šolnine, vendar ne več kot 9.400,00 EUR; štipendija se lahko ne glede na višino sofinanciranja šolnine podeli največ v višini še nepokritega dela šolnine

in

- **življenjske in študijske stroške**; v višini 12.000,00 EUR za posamezno študijsko leto.

Za šolnino se šteje znesek, ki ga posameznik letno plača izobraževalni ustanovi za obiskovanje izobraževalnega programa. Šolnina ne vsebuje drugih obveznih ali neobveznih plačil izobraževalni ustanovi, kot na primer stroškov vpisa, študijske literature, članstva v organizacijah ali klubih, laboratorijskih prispevkov, zdravstvenega ali drugega zavarovanja in drugih stroškov.

Sredstva bodo podeljena za študijsko leto 2008/2009 oziroma 2008, če je študijsko leto enako koledarskemu. Pravica do štipendije se podeli od letnika, ki se začne v koledarskem letu 2008, pri čemer se mora kandidat vpisati in s študijem v tujini v tem letniku tudi pričeti v koledarskem letu 2008.

Štipendije niso namenjene posameznikom, ki lahko kandidirajo za štipendije za študij v tujini v okviru razpisov št. JPR24-ŠTIP-2008 in št. JPR25-ŠTIPH-2008, ki ju je objavilo Ministrstvo Republike Slovenije za kulturo.

### 2. Vrednost razpisa

Vrednost razpisa je 1.200.000,00 EUR za vsa leta štipendiranja izbranih kandidatov od študijskega leta 2008/2009 dalje za posamezni študijski program na posamezni ravni izobraževanja.



### 3. Pogoji

Kandidat mora biti državljan Republike Slovenije in imeti stalno prebivališče v Republiki Sloveniji.

Poleg pogoja iz prejšnjega odstavka mora kandidat izpolnjevati tudi naslednje pogoje:

- je sprejet ali vpisan na dodiplomski ali podiplomski (magistrski ali doktorski) študij s področja naravoslovja, tehnike ali medicine;
- študij iz prejšnje alinee poteka v okviru javno veljavnega (akreditiranega) študijskega programa na javno veljavni (akreditirani) tuji izobraževalni instituciji;
- bo na tem študiju pridobil javno veljavno spričevalo;
- ne odhaja na študij v tujino preko programov akademskih izmenjav;
- oblika študija je redni študij;
- oblika študija ni študij na daljavo;
- kandidat v času študija, za katerega štipendiranje se prijavlja, ne bo prejemal katere od štipendij iz 5. člena Zakona o štipendiranju (Ur.l.RS št. 59/07, (63/07-popr.)), torej državne, kadrovske ali Zoisove štipendije,
- kandidat v času študija, za katerega štipendiranje se prijavlja, ne bo prejemal štipendije ali drugih prejemkov za izobraževanje po drugih predpisih, torej takšnih prejemkov v Republiki Sloveniji, ki so po namenu in načinu vračanja enakovredni štipendijam po drugih predpisih v Republiki Sloveniji oziroma splošnih aktih delodajalca;
- kandidat v času študija, za katerega štipendiranje se prijavlja, ne bo v delovnem razmerju oziroma ne bo opravljal samostojne registrirane dejavnosti;
- kandidat v času študija, za katerega štipendiranje se prijavlja, ne bo vpisan v evidenco brezposelnih oseb pri Zavodu Republike Slovenije za zaposlovanje;
- kandidatu za isti študijski program in stopnjo še ni bila odobrena štipendija javnega sklada po katerem izmed predhodnih razpisov.

Kandidatu pogoja iz prve alinee prejšnjega odstavka ni potrebno izpolnjevati, če je v študijskem letu 2008/2009 oz. 2008 na tuji instituciji sprejet ali vpisan kot poskusni študent na doktorski študij naravoslovja, tehnike ali medicine, ki ustreza sledečim zahtevam:

- institucija ima predpisan začetni status poskusnega študenta v programu in svojih pravnih aktih,
- institucija ima predpisane obveznosti, ki jih mora opraviti kandidat za pridobitev statusa doktorskega študenta,
- institucija po prehodu študenta retrospektivno vpiše na doktorski študij.

### 4. Dokumentacija

Kandidat mora oddati **v celoti izpolnjen in lastnoročno podpisan razpisni obrazec**. Prijave, ki ne bodo vložene na razpisnem obrazcu, bodo zavržene.

Izpolnjenemu in podpisanemu razpisnemu obrazcu mora kandidat priložiti **dokazila o izpolnjevanju pogojev in izbirnih meril**:

1. potrdilo o vpisu ali sprejemu in sicer:

- a) če je kandidat na program sprejet, ni pa še vpisan, predloži uradno potrdilo tuje izobraževalne institucije, v katerem ta potrdi, da je kandidat sprejet na redni študijski program v študijskem letu 2008/2009 z navedbo polnega naziva študijskega programa ter datuma začetka študija v študijskem letu 2008/2009,
- b) če je kandidat že vpisan na program v študijskem letu 2008, če je študijsko leto enako koledarskemu, ali pa je vpisan v program v študijskem letu 2007/2008 in bo v študijskem letu 2008/2009 nadaljeval z istim študijem v višjem letniku, predloži uradno potrdilo tuje izobraževalne institucije o vpisu, v katerem ta potrdi, da je kandidat vpisan v redni študij, naziv programa, študijsko leto, za katerega velja potrdilo, ter letnik študija, v katerem je kandidat vpisan,



- c) kandidat, ki je sprejet ali vpisan kot poskusni študent v skladu z določili zadnjega odstavka prejšnje točke tega javnega razpisa, mora predložiti uradno potrdilo tuje izobraževalne institucije o statusu poskusnega študenta, pri čemer morajo biti iz potrčila razvidne obveznosti, ki jih mora opraviti kandidat za prehod na doktorski študij, ter rok, v katerem mora te obveznosti opraviti,
2. pisne informacije o študijskem programu, ki obsegajo informacije o poteku in trajanju študija ter predmetnik z opisom temeljnih predmetov za celotni študij,
3. uradno potrdilo o višini letne šolnine, ki se glasi na ime kandidata in ga izda tuja izobraževalna institucija,
4. spričevalo zadnjega v celoti zaključenega izobraževanja (maturitetno spričevalo, diploma dodiplomskega študija ali diploma drugega zaključenega visokošolskega izobraževanja, če je kandidat po dodiplomskem študiju zaključil tudi katero višjo stopnjo izobraževanja),
5. uradno potrdilo izobraževalne institucije o doseženih ocenah in sicer:
  - a) zaključnega izpita, poklicne oziroma splošne mature, če je kandidat v času prijave sprejet ali vpisan v prvi letnik dodiplomskega študija,
  - b) zadnjega v celoti zaključenega študija, če se kandidat prijavlja za štipendijo za prvi letnik podiplomskega študija in je predhodni študij že v celoti zaključil,
  - c) zadnjega v celoti zaključenega študijskega leta, če je kandidat v času prijave vpisan v drugi ali višji letnik študija, za katerega štipendiranje se prijavlja, ali če predhodne izobraževalne stopnje še ni v celoti zaključil,
  - d) zadnjega v celoti zaključenega izobraževanja, če je kandidat trenutno vpisan v drugo ali višje leto tega študija in študij ni ocenjevan z ocenami, o čemer prav tako predloži potrdilo,
6. če je potrdilo o doseženih ocenah izdala tuja izobraževalna institucija, mora kandidat oddati tudi uradno potrdilo te institucije o načinu ocenjevanja, na katerem ta navede vse možne ocene, označi pozitivne ocene in navede razpon posamezne ocene, če ta ni linearen,
7. izpis iz baze COBISS kot dokazilo o objavljenih znanstvenih člankih ali aktivni udeležbi na znanstveni konferenci s predavanjem, objavo posterja ali drugo obliko aktivne udeležbe,
8. dokazila o sofinanciranju šolnine s strani drugih pravnih oseb (fotokopija pogodbe o sofinanciranju šolnine ali drugega ustreznega dokumenta).

Dokazila z izjemo dokazila iz 3. in 8. točke prejšnjega odstavka morajo biti originali oziroma overjeni prepisi. Na pisno zahtevo kandidata bo javni sklad originale vrnil kandidatu.

## 5. Merila za ocenjevanje prijav

Prijave se ocenjujejo po treh kriterijih, najvišje možno skupno število točk je sto (100).

### a) Objavljeni znanstveni članki – 50 točk

Kot objave bodo upoštevani zgolj tisti znanstveni prispevki v znanstveni periodični oziroma samostojni publikaciji, ki so vpisani v bazo COBISS, in niso rezultat študijskih obveznosti kandidata.

Objava samostojnega znanstvenega prispevka v domači ali tuji znanstveni periodični oziroma samostojni publikaciji se točkuje s 15 točkami, objava znanstvenega prispevka v domači ali tuji znanstveni periodični oziroma samostojni publikaciji v soavtorstvu se točkuje z 10 točkami, vsaka aktivna udeležba na znanstveni konferenci (predavanje, objava posterja ali druga oblika aktivnega sodelovanja) se točkuje s 5 točkami. Najvišje možno skupno število točk po tem merilu znaša 50 točk.

### b) Uspeh – 30 točk



Uspeh se točkuje kot sledi:

- povprečna ocena od vključno 6,0 do 7,0 - 0 točk,
- povprečna ocena od vključno 7,0 do 7,8 - 5 točk,
- povprečna ocena od vključno 7,8 do 8,5 - 10 točk,
- povprečna ocena od vključno 8,5 do 9,0 - 20 točk, in
- povprečna ocena 9,0 in več - 30 točk.

Za izračun povprečne ocene se enakovredno upoštevajo vse ocene potrdila iz 6. alineje 4. točke tega razpisa, razen če institucija izrecno ne navede drugače na potrdilu iz 7. alineje 4. točke tega razpisa.

Pri ocenah, doseženih na institucijah v tujini, ter ocenah na srednješolski stopnji v Sloveniji, se vsaka ocena najprej pretvori v slovenski visokošolski sistem ocenjevanja, na podlagi teh ocen pa se izračuna povprečje.

### **c) Sofinanciranje drugih pravnih oseb in institucij - 20 točk**

Kandidatu, ki ima v študijskem letu 2008/2009 oz. 2008 odobreno sofinanciranje šolnine v višini vsaj 50% s strani drugih pravnih oseb s sedežem v tujini, se dodeli 20 točk.

Kandidatu, ki je uveljavljal točke za sofinanciranje po tem merilu, se lahko podeli štipendija največ v višini še ne pokritega dela šolnine, vendar ne več kot 50% šolnine, pri čemer skupni znesek dodeljene štipendije ne sme presežati vrednosti 9.400,00 EUR za posamezno študijsko leto.

## **6. Izbirni postopek in razmejitvena merila**

Postopek javnega razpisa vodi v skladu z določbami zakona, ki ureja splošni upravni postopek, posebna komisija. Komisijo s sklepom imenuje direktor javnega sklada.

Vloge kandidatov, ki bodo izpolnjevali pogoje javnega razpisa, bo komisija ocenila na podlagi meril, ki jih določa javni razpis, ter določila prednostni seznam teh kandidatov, kjer bo te kandidate razvrstila po vrstnem redu glede na prejeto višino točk in sicer kandidata z največ točkami do kandidata z najmanj točkami.

Za štipendiranje bodo med kandidati, ki bodo izpolnjevali pogoje javnega razpisa, izbrani tisti kandidati, katerih vloge bodo glede na merila javnega razpisa prejele višje število točk.

V primeru, da ima več kandidatov isto število točk, ima prednost kandidat z višjo povprečno študijsko oceno, ki je bila osnova za točkovanje po merilu uspeha.

## **7. Obravnavanje vlog in trajanje štipendiranja**

Direktor javnega sklada vsem kandidatom izda odločbe o izidu razpisa. Po dokončnosti odločbe ter predložitvi uradnega dokazila o vpisu, ki ga izda tuja izobraževalna institucija, s strani kandidata, javni sklad z izbranimi kandidati sklene pogodbo o štipendiranju.

Pogodbo o štipendiranju je možno izvrševati le za tekoče študijsko leto, njeno izvrševanje pa se nadaljuje v naslednjem študijskem letu, če se štipendist v naslednjem študijskem letu vpiše v s programom predviden letnik posamezne stopnje študija do zaključka tega študija.

## **8. Nakazilo sredstev**

Nakazilo štipendije se lahko izvrši šele po sklenitvi pogodbe o štipendiranju in sicer javni sklad nakaže štipendijo:



- **za šolnino** na poslovni račun tuje izobraževalne ustanove na podlagi pravilno izstavljenega računa, ki se glasi na sklad in v katerem je navedeno osebno ime štipendista;
- **za življenjske in študijske stroške** v enkratnem znesku na osebni račun štipendista, odprt pri poslovni banki v Republiki Sloveniji.

Sklad izvrši plačilo štipendije za šolnino v roku 8 dni od prejema računa izobraževalne ustanove, plačilo štipendije za življenjske stroške za tekoče študijsko leto pa v roku 8 dni od sklenitve pogodbe o štipendiranju.

Račun za plačilo šolnine pridobi sklad.

Če je štipendist šolnino za študijsko leto, za katero uveljavlja štipendijo, delno ali v celoti plačal sam, mu sklad na podlagi računa izobraževalne ustanove, ki se glasi na osebno ime štipendista, in potrdila o izvršenem plačilu šolnine povrne znesek plačane šolnine.

Če je štipendist šolnino plačal v tuji valuti, se mu znesek plačane šolnine povrne v evrih, pri čemer se znesek preračuna po referenčnem tečaju Banke Slovenije na dan povračila plačane šolnine.

Sklad izvrši povračilo za plačilo iz četrtega odstavka tega člena v roku osmih (8) dni od vložitve popolnega zahtevka za povračilo plačane šolnine. Če je štipendist sam plačal le del šolnine, začne osemdnevni rok teči od dne, ko sklad izvrši plačilo razlike šolnine na poslovni račun izobraževalne ustanove.

## 9. Pogodbene obveznosti

Štipendist mora redno napredovati v višji letnik in študij zaključiti v pogodbenem roku.

Po končanem študiju se mora štipendist zaposliti pri delodajalcu s sedežem oziroma stalnim prebivališčem v Republiki Sloveniji.

Štipendist mora biti zaposlen za polni delovni čas vsaj toliko let, kolikor študijskih let je prejemal štipendijo, pri čemer ni nujno, da je štipendist v celotnem navedenem obdobju v delovnem razmerju pri istem delodajalcu.

Če štipendist sklene delovno razmerje za čas, ki je krajši od polnega delovnega časa, se trajanje zaposlitve preračuna na polni delovni čas.

## 10. Dostopnost dokumentacije in način prijave

Besedilo razpisa, razpisni obrazec in obrazec za pooblastilo kandidati dobijo na spletni strani [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si) oziroma [www.ad-futura.si](http://www.ad-futura.si) ter na naslovu Javnega sklada Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije na Vilharjevi 27 v Ljubljani v času uradnih ur vsak delovni dan med 12. in 15. uro.

## 11. Pooblastilo

Kandidat, ki v času trajanja razpisnega postopka prebiva v tujini oz. bo odsoten 30 dni ali več, mora pred odhodom pooblastiti osebo s prebivališčem v Republiki Sloveniji za zastopanje.

Pooblastila, oddanega na obrazcu za pooblastilo, ki je del razpisne dokumentacije, ni potrebno notarsko overiti.

## 12. Rok in način oddaje prijav



Kandidati morajo prijavo (v celoti izpolnjen in podpisan razpisni obrazec skupaj z dokazili) predložiti Javnemu skladu Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije, Vilharjeva 27, 1000 Ljubljana (**s pripisom: za 44. javni razpis**).

Rok za zbiranje prijav prične teči na dan objave razpisa v Uradnem listu RS in traja do izteka zadnjega dne roka za oddajo prijav, ki je **petek, 20. junij 2008**.

Prijava je vložena pravočasno, če jo javni sklad prejme, preden izteče rok za vložitev prijav. Če se prijava pošlje priporočeno po pošti, se za dan, ko javni sklad prejme prijavo, šteje dan oddaje na pošto.

Prijava je možno oddati osebno na naslovu javnega sklada v času uradnih ur, od ponedeljka do petka, od 12. do 15. ure. Prijava se bo štela za pravočasno, če bo vložena zadnji dan prijavnega roka do 15. ure.

Prijave, vložene po poteku prijavnega roka, bo javni sklad zavrzel.

Prijava se šteje za popolno, če je oddana na predpisanem obrazcu prijavnice in vsebuje vse zahtevane priloge in podatke, ki jih določa ta javni razpis. Prijave, ki ne bodo vložene na predpisanem prijavnem obrazcu, bodo zavržene.

Kandidati, ki ne bodo oddali popolne prijave, bodo pozvani k dopolnitvi prijave. V primeru, da kandidati prijave ne bodo dopolnili v roku, določenem v zahtevi za dopolnitev prijave, bo javni sklad njihove prijave zavrzel.

Prijava je v skladu z določili 26. točke 28. člena Zakona o upravnih taksah (Ur.l.RS št. 14/07-UBP3, 126/07) takse prosta.

### 13. Dodatne informacije

Dodatne informacije lahko zainteresirani dobijo na spletni strani javnega sklada [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si) ali [www.ad-futura.si](http://www.ad-futura.si) v razdelku Aktualni razpisi, na spletnem forumu o 44. javnem razpisu na istih straneh, na e-poštnem naslovu [44.razpis@sklad-kadri.si](mailto:44.razpis@sklad-kadri.si), v času uradnih ur pa osebno ali telefonsko vsak delovni dan med 12. in 15. uro pri Darinki Trček, telefon 01/434-10-88

Zainteresirani se lahko udeležijo tudi posebnih delavnic, ki jih bo za kandidate izvedel javni sklad. Termin delavnic in število mest bo objavljeno na prej navedenih spletnih straneh, udeležba bo brezplačna.

#### Javni sklad Republike Slovenije za razvoj kadrov in štipendije

Vilharjeva 27, 1000 Ljubljana

Tel. +386 (0)1 434-10-80

Faks. +386 (0)1 434-10-92

e-pošta: [44.razpis@sklad-kadri.si](mailto:44.razpis@sklad-kadri.si), spletna stran: [www.sklad-kadri.si](http://www.sklad-kadri.si), [www.ad-futura.si](http://www.ad-futura.si)